



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Industrial Vehicles & Machinery Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B1, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet R&R D'EMM MILITARISÉ	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-173993/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-173993	Date 2017-09-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HS-643-73434	
File No. - N° de dossier hs643.W8486-173993	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-10-12	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chenier, Jeremy G.	Buyer Id - Id de l'acheteur hs643
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-0868 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-173993/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-173993

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
hs643W8486-173993

Buyer ID - Id de l'acheteur
hs643
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

MODIFICATION 001

Cette modification est effectuée afin de publier des questions et réponses.

Questions et réponses

Question 001

En ce qui concerne la nouvelle demande de soumissions (W8486-173993/B), est-ce que le Canada conserver les documents d'appel d'offre de la demande précédente (W8486-173993/A)? Pouvons-nous envoyer seulement les modifications au précédent ou est-ce que le Canada nous demande d'imprimer et présenter un nouveau document d'appel d'offre complet?

Réponse 001

Les présentations de demande de soumissions W8486-173993/B sera évalué indépendamment des présentations pour la demande de soumissions W8486-173993/A. Le Canada demande aux soumissionnaires de présenter des documents d'appel d'offre complets en réponse à W8486-173993/B. Il n'est pas nécessaire d'avoir fait une soumission W8486-173993/A pour présenter une soumission pour W8486-173993/B.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS